



رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ



پروردگار میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں
کہ ایسی چیز کا تجھ سے سوال کروں جس کی مجھے حقیقت معلوم نہیں

Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جalandhri)

سورة ہود

اردو ترجمہ

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الر

الف لام را

کِتَابٌ أُحْكِمَتْ آيَاتُهُ

یہ وہ کتاب ہے جس کی آیتیں مستحکم ہیں

ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ (۱)

اور خداۓ حکیم و خبیر کی طرف سے بے تفصیل بیان کردی گئی ہیں۔

أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ

(وہ یہ) کہ خدا کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو

إِنَّمَا لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ⁽²⁾

اور میں اس کی طرف سے تم کو ڈر سنانے والا اور خوشخبری دینے والا ہوں۔

وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا لَهُ كُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ

اور یہ کہ اپنے پروردگار سے بخشش مانگو اور اس کے آگے توبہ کرو۔

يُمْسِحُكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَى أَجْلٍ مُسَمَّى

وہ تم کو ایک وقت مقرر تک متاع نیک سے بھرہ مند کرے گا

وَيُؤْتِكُمْ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ

اور صاحب بزرگی کو اس کی بزرگی (کی داد) دے گا

وَإِنْ تَوَلَّا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ⁽³⁾

اور اگر رو گردانی کرو گے تو مجھے تمہارے بارے میں (قیامت کے) بڑے دن کے عذاب سے ڈر ہے۔

إِلَى اللَّهِ مَرْجِحُكُمْ

تم (سب) کو خدا کی طرف لوٹ کر جاتا ہے

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ⁽⁴⁾

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

أَلَا إِنَّمَا يَتَنَوَّنَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ

دیکھو یہ اپنے سینوں کو دوہر اکرتے ہیں تاکہ خدا سے پرداہ کریں۔

ج

أَلَا حِينَ يَسْتَعْشُونَ ثُيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ

عن رکھو جس وقت یہ کپڑوں میں لپٹ کر پڑتے ہیں (تب بھی) وہ انکی چھپی اور کھلی باتوں کو جانتا ہے

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (5)

وہ تولدوں تک کی باتوں سے آگاہ ہے۔

وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ يَرْجُفُهَا

اور زمین پر کوئی چلنے پھرنے والا نہیں مگر اس کا رزق خدا کے ذمے ہے۔

ج
وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدِعَهَا

وہ جہاں رہتا ہے اسے بھی جانتا ہے اور جہاں سونپا جاتا ہے اسے بھی۔

مُكْلِّفٌ فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ (6)

یہ سب کچھ کتاب روشن میں (لکھا ہوا) ہے۔

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں بنایا

وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

اور (اس وقت) اس کا عرش پانی پر تھا

لَيَبْلُو كُمْ أَيْكُمْ أَحَسَنُ عَمَلاً

(تمہارے پیدا کرنے سے) مقصود یہ ہے کہ وہ تم کو آزمائے کہ تم میں عمل کے لحاظ سے کون بہتر ہے

وَلَئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ
لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سُحْرٌ مُّبِينٌ (7)

اور اگر تم کہو کہ تم لوگ مرنے کے بعد (زندہ کر کے)
اٹھائے جاؤ گے تو کافر کہہ دیں گے کہ یہ تو کھلا جادو ہے۔

وَلَئِنْ أَخَرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولَنَّ مَا يَحِبُّهُمْ

اور اگر ایک مدت معین تک ہم انسے عذاب روک دیں تو کہیں گے کہ کون سی چیز عذاب کو روکے ہوئے ہے۔

الْآيَةِ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ

دیکھو جس روز ان پر واقع ہو گا (پھر) ٹلنے کا نہیں

وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ (8)

اور جس چیز کے ساتھ یہ استہزا کیا کرتے ہیں وہ ان کو گھیر لے گی۔

وَلَئِنْ أَذْقَنَا إِلَيْنَاسَ مِنَارَ حَمَّةً ثُمَّ نَزَّعْنَا هَامِنَهُ إِنَّهُ لَيَنْوُسٌ كَفُورٌ (9)

اور اگر ہم انسان کو اپنے پاس سے نعمت بخششیں پھر اس سے اسکو چھین لیں تو نا امید (اور) ناشکرا (ہو جاتا ہے)

وَلَئِنْ أَذْقَنَا هُنَّعَمَاءَ بَعْدَ ضَرَّاءَ مَسْتَهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي

اور اگر تکلیف پہنچنے کے بعد آسائش کا مزہ چکھائیں تو (خوش ہو کر) کہتا ہے کہ (آہا) سب سختیاں مجھ سے دور ہو گئیں۔

إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ (10)

بیٹک وہ خوشیاں منانے والا (اور) فخر کرنیوالا ہے۔

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَيْدُ (11)

ہاں جنہوں نے صبر کیا اور عمل نیک کئے۔ یہی ہیں جن کے لئے بخشش اور اجر عظیم ہے۔

فَاعْلَمَكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَى إِلَيْكَ

شاید تم کچھ چیزوں میں سے جو تمہارے پاس آتی ہے چھوڑ دو۔

وَخَيَائِنْ بِهِ صَدْرٍ أَنْ يَقُولُوا إِلَّا أُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنزٌ

اس (خيال) سے تمہارا دل تنگ ہو کہ (کافر) یہ کہنے لگیں کہ اس پر کوئی خزانہ کیوں نہیں نازل ہوا؟

أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ

یا اس کے ساتھ فرشتہ کیوں نہیں آیا۔

إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ

(اے محمد) تم تو صرف نصیحت کرنے والے ہو

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ (12)

اور خدا ہر چیز کا نگہبان ہے۔

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ

یہ کیا کہتے ہیں کہ اس نے قرآن از خود بنالیا ہے؟

قُلْ فَأُنُوْ اِبْعَشْرِ سُوَّرِ مِثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا

مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (13)

کہہ دو کہ اگر سچ ہو تو تم بھی ایسی دس سورتیں بنالاؤ خدا کے سوا جس جس کو بلا سکتے ہو بلا بھی لو

فَإِلَّمْ يَسْتَجِيبُو الْكُمْ فَاعْلَمُوا إِنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ

اگر وہ تمہاری بات قبول نہ کریں تو جان لو کہ وہ خدا کے علم سے اتراء ہے

وَأَن لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ^ص

اور یہ کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں

فَهَلْ أَنْجُمْ مُسْلِمُونَ (14)

تو تمہیں بھی اسلام لے آنا چاہئے۔

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا نُوفٌ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمُ فِيهَا

جو لوگ دنیا کی زندگی اور اس کی زیب و زیست کے طالب
ہوں ہم انکے اعمال کا بدله انہیں دنیا ہی میں دے دیتے ہیں

وَهُمْ فِيهَا لَا يُنْخَسِونَ (15)

اور اس میں ان کی حق تلفی نہیں کی جاتی۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيَسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا التَّأْمُرُ^ص

یہ وہ لوگ ہیں جن کے لئے آخرت میں (آتش جہنم) کے سوا اور کچھ نہیں۔

وَحَبَطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطَلُ مَا كَانُوا اِعْمَلُونَ (16)

اور جو عمل انہوں نے دنیا میں کئے سب بر باد اور جو کچھ وہ کرتے رہے سب ضائع ہوا۔

أَفَمَنْ كَانَ عَلَى بَيْنَةٍ مِنْ رَبِّهِ

بھلا جو لوگ اپنے پروردگار کی طرف سے دلیل (روشن) رکھتے ہوں

وَيَتَلَوُهُ شَاهِدٌ مِنْهُ

اور ان کے ساتھ ایک (آسمانی) گواہ بھی اس کی جانب سے ہو

وَمَنْ قَبْلَهُ كَتَابٌ مُوَسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً^ج

اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب ہو جو پیشو اور رحمت ہے

(تو کیا وہ قرآن پر ایمان نہیں لائیں گے؟)

ج
أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ

یہی لوگ تو اس پر ایمان لاتے ہیں

ج
وَمَنْ يَكُفِرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَاللَّٰهُمَّ مَوْعِدُكُمْ

اور جو کوئی اور فرقوں میں سے اس سے منکر ہو تو اس کا ٹھکانہ آگ ہے۔

ج
فَلَا تَكُنْ فِي مُرْيَةٍ مِّنْهُ

تو تم اس (قرآن) سے شک میں نہ ہونا۔

إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ (17)

یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے حق ہے۔ لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لانے۔

ج
وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ افْتَرَى عَلَى اللَّٰهِ كَذِبًا

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جو خدا پر جھوٹ افتراء کرے؟

ج
أُولَئِكَ يُعَرِّضُونَ عَلَى رَبِّهِمْ

ایسے لوگ خدا کے سامنے پیش کئے جائیں گے

ج
وَيَقُولُ الَّذِهَاءُ هُوَ لَاءُ الدِّينِ يَنَّ كَذَبُوا اعْلَى رَبِّهِمْ

اور گواہ کہیں گے کہ یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار پر جھوٹ بولا تھا۔

ج
أَلَا لَعْنَةُ اللَّٰهِ عَلَى الظَّالِمِينَ (18)

سن رکھو کہ ظالموں پر خدا کی لعنت ہے۔

الَّذِينَ يَصْدِّدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّٰهِ وَيَعْرُجُونَهَا عَوَاجًا

جو خدا کے راستے سے روکتے ہیں اور اس میں بھی چاہتے ہیں

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمُ الْكَافِرُونَ (19)

اور وہ آخرت سے بھی انکار کرتے ہیں۔

أُولَئِكَ لَمْ يَكُنُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ

یہ لوگ زمین میں (کہیں بھاگ کر خدا کو) ہر انہیں سکتے

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ ذُوْنِ اللَّهِ مِنْ أُولَئِيَّةِ

اور نہ خدا کے سوا کوئی ان کا حمایت ہے۔

يُضَاعِفُ لَهُمُ الْعَذَابُ

(اے پیغمبر) ان کو دگنا عذاب دیا جائے گا

مَا كَانُوا إِيمَانَهُمْ وَمَا كَانُوا يُبَصِّرُونَ (20)

کیونکہ یہ (شدت کفر سے تمہاری بات) نہیں سن سکتے تھے اور نہ (تم کو) دیکھ سکتے تھے۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (21)

یہی ہیں جنہوں نے اپنے تیسرا خسارے میں ڈالا اور جو کچھ یہ افتر اکیا کرتے تھے ان سے جاتا رہا۔

لَا جَرْمَ مَأْنَمُونَ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَحْسَرُونَ (22)

بلاشہ یہ لوگ آخرت میں سب سب زیادہ نقصان پانے والے ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَى رَبِّهِمْ

جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کئے اور اپنے پروردگار کے آگے عاجزی کی

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (23)

یہی صاحب جنت ہیں ہمیشہ اس میں رہیں گے۔

مَثْلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَى وَالْأَصْمَى وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ

دونوں فرقوں (یعنی کافروں و ممن) کی مثال ایسی ہے جیسے ایک اندازہ بہرہ ہو اور ایک دیکھتا ہے۔

هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا

بھلا دونوں کا حال یکساں ہو سکتا ہے؟

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (24)

پھر تم سوچتے کیوں نہیں؟

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ إِنِّي لِكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ (25)

اور ہم نے نوح کو انکی قوم کی طرف بھیجا تو (انہوں نے انسے کہا)

کہ میں تم کو کھول کھول کر ڈرنا نہیں (اور پیغام پہنچانے) آیا ہوں

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ

کہ خدا کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابٌ يَوْمٌ أَلِيمٌ (26)

مجھے تمہاری نسبت عذاب الیم کا خوف ہے۔

فَقَالَ الْمَلَائِكَةُ كَفُرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرَاكُ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا

تو انکی قوم کے سردار جو کافر تھے کہنے لگے کہ ہم تم کو اپنے ہی جیسا ایک آدمی دیکھتے ہیں۔

وَمَا نَرَاكُ أَتَتَّبَعَكُ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَأَذْنَا

اور یہ بھی دیکھتے ہیں کہ تمہارے پیروں ہی لوگ ہوئے ہیں جو ہم میں ادنیٰ درجے کے ہیں

بَادِيَ الرَّأْيِ

اور وہ بھی رائے ظاہر سے (نہ غور و تعمق سے)

وَمَا نَرَى لِكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ

اور ہم تم میں اپنے اوپر کسی طرح کی فضیلت نہیں دیکھتے

بَلْ نُظُنُنُكُمْ كَأَذْبِينَ (27)

بلکہ تمہیں جھوٹا خیال کرتے ہیں۔

قَالَ يَا قَوْمَ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بِصَنَنِي مِنْ رَّبِّي

انہوں نے کہا کہ اے قوم! دیکھو تو اگر میں اپنے پروردگار کی طرف دلیل (روشن) رکھتا ہوں

وَآتَانِي رَحْمَةً مِنْ عِنْدِهِ فَعَمِّيَّتْ عَلَيْكُمْ

اور اس نے مجھے اپنے ہاں سے رحمت بخشی ہو جس کی حقیقت تم سے پوشیدہ رکھی گئی ہے

أَلْزِمُكُمُوهَا

تو کیا ہم اس کے لئے تمہیں مجبور کر سکتے ہیں؟

وَأَنْتُمْ هَلَا كَارِهُونَ (28)

اور تم ہو کہ اس سے ناخوش ہو رہے ہو۔

وَيَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا

اور اے قوم! میں اس (نصیحت) کے بدالے تم سے مال و زر کا خواہاں نہیں ہوں۔

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ

میراصلہ تو خدا کے ذمے ہے

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا

اور جو لوگ ایمان لائے ہیں میں انکو نکالنے والا بھی نہیں ہوں۔

إِنَّمَا مُلَاقُوا بِهِمْ

وَهُوَ أَقْرَبُهُمْ

وَلَكِيْنِي أَرَأَيْمُ قَوْمًا تَجْهَلُونَ (29)

لیکن میں دیکھتا ہوں کہ تم لوگ نادانی کر رہے ہو۔

وَيَا قَوْمٍ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنَّ طَرَدْتُهُمْ

اور برادران ملت اگر میں ان کو نکال دوں تو (عذاب) خدا سے (بچانے کے لئے) کون میری مدد کر سکتا ہے؟

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (30)

بھلا تم غور کیوں نہیں کرتے؟

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ

میں نہ تم سے یہ کہتا ہوں کہ میرے پاس خدا کے خزانے ہیں

وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ

اور نہ یہ کہ میں غیب جانتا ہوں

وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلِكٌ

اور نہ یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں۔

وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَرَدَّبُوا يَأْعِيْنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا

اور نہ ان لوگوں کی نسبت جن کو تم حکارت کی نظر سے دیکھتے ہو یہ

کہتا ہوں کہ خدا ان کو بھلائی (یعنی اعمال کی جزاۓ نیک) نہیں دیگا

اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنفُسِهِمْ

جو انکے دلوں میں ہے اسے خدا خوب جانتا ہے۔

إِنِّي إِذَا أَمِنَ الظَّالِمِينَ (31)

اگر میں ایسا کہوں تو بے انصافوں میں ہوں۔

قَاتُلُوا يَا نُوحٌ قَدْ جَاءَ لَتَنَافَأْ كُثُرَتْ حِدَالَتَا

انہوں نے کہا کہ نوح تم نے ہم سے جھگڑا کیا اور جھگڑا بھی بہت کیا

فَأَتَتَنَا هَمَّا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (32)

لیکن اگر سچ ہو تو جس چیز سے ہمیں ڈراتے ہو وہ ہم پر نازل کرو۔

قَالَ إِنَّمَا يَا تِيكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ

نوح نے کہ کہ اس کو تو خدا ہی چاہے گا تو نازل کریگا۔

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ (33)

اور تم (اس کو کسی طرح) ہر انہیں سکتے۔

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيٌّ إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أُنَصَّحَ لِكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ

اور اگر میں یہ چاہوں کہ تمہاری خیر خواہی کروں اور خدا یہ چاہے کہ تمہیں گمراہ کرے تو میری خیر خواہی تم کو کچھ فائدہ نہیں دے سکتی۔

هُوَ رَبُّكُمْ

وہی تمہارا پروردگار ہے۔

وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (34)

اور تمہیں اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ

کیا یہ کہتے ہیں کہ اس (پیغمبر) نے نے قرآن اپنے دل سے بنایا ہے؟

قُلْ إِنِّي أَفْتَرِيُّكُمْ فَعَلَّيْ إِجْرَامِي

کہہ دو کہ اگر میں نے دل سے بنالیا ہے تو میرے گناہ و کاوبال مجھ پر

وَأَنَا بَرِيٌّ عَلَمًا تُجْرِي مُونَ (35)

اور جو گناہ تم کرتے ہواں سے میں بری الذمہ ہوں۔

وَأُوْحِيٌ إِلَى نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمَكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ

اور نوح کی طرف وحی کی گئی کہ تمہاری قوم میں جو لوگ ایمان لا چکے ان کے سوا اور کوئی ایمان نہیں لائے گا۔

فَلَا تَبْتَسِّسْ بِهِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (36)

تو جو کام یہ کر رہے ہیں انکی وجہ سے غم نہ کھاؤ۔

وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِينَا

اور ایک کشتی ہمارے حکم سے ہمارے رو برو بناو۔

وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا

اور جو لوگ ظالم ہیں ان کے بارے میں ہم سے کچھ نہ کہنا

إِنَّمَا مُغَرِّقُونَ (37)

کیونکہ وہ ضرور غرق کر دیے جائیں گے۔

وَيَصْنَعِ الْفُلْكَ

تو (نوح نے) کشتی بنانی شروع کر دی۔

وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأْ مِنْ قَوْمِهِ سَخْرُوا مِنْهُ

اور جب انکی قوم کے سردار ان کے پاس سے گزرتے تو ان سے تمسخر کرتے۔

قَالَ إِنِّي تَسْخِرُونِي إِنَّمَا فِي أَنَّكُمْ تَسْخِرُونَ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخِرُونَ (38)

وہ کہتے کہ اگر تم ہم سے تمسخر کرتے ہو جس طرح تم ہم سے تمسخر کرتے ہو اسی طرح (ایک وقت) ہم بھی تم سے تمسخر کریں گے۔

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ أَبْيَحْزِيْهِ

اور تم کو جلد معلوم ہو جائے گا کہ کس پر عذاب آتا ہے جو اسے رسوا کرے گا۔

وَيَحِيلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ أَبْيَحْزِيْهِ (39)

اور کس پر ہمیشہ کا عذاب نازل ہوتا ہے؟

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنْوِيرُ

یہاں تک کہ جب ہمارا حکم آپنچا اور تور جوش مارنے لگا۔

فُلَنَا أَحْمَلُ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ حَيْنِ اثْنَيْنِ

تو ہم نے نوح (کو) حکم دیا کہ کشتی میں سوار کرو ہر قسم (کے جانداروں) میں سے جوڑا جوڑا (یعنی) دو (دو جانور ایک ایک ایک مادہ) لے لو

وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ

اور جس شخص کی نسبت حکم ہو چکا ہے (کہ ہلاک ہو جائیگا) اس کو چھوڑ کر اپنے گھر والوں کو اور جو ایمان لا یا ہو انکو بھی (کشتی میں سوار کرو

وَمَا آمَنَ مَعْهُ إِلَّا قَلِيلٌ (40)

اور انکے ساتھ ایمان بہت ہی کم لوگ لائے تھے۔

وَقَالَ إِنَّ رَبَّكُمْ أَنِي أَبِسْمِ اللَّهِ بَحْرَ أَهَا وَمُرْسَاهَا

(نوح نے) کہا کہ خدا کا نام لیکر (کہ اسی کے ہاتھ میں) اسکا چلننا اور ٹھہرنا (ہے) اس میں سوار ہو جاؤ۔

إِنَّ رَبِّي لِغَفُورٌ رَّحِيمٌ (41)

بیشک میرا پرورد گار بخشنے والا مہربان ہے۔

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ

اور وہ انگولیکر (طوفان کی) لمبڑوں میں چلنے لگی (لہریں کیا تھیں) گویا پہاڑ (تھے)

وَنَادَى نُوحٌ أَبْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ إِنِّي كَبِيتَ مَعْنَادًا لَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِ يِنَّ (42)

اس وقت نوح نے اپنے بیٹے کو کہ (کشتی سے) الگ تھا، پکارا

کہ بیٹا ہمارے ساتھ سوار ہو جا اور کافروں میں شامل نہ ہو۔

قَالَ سَآوِي إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ

اس نے کہا کہ میں (ابھی) پہاڑ سے جالگلوں گا وہ مجھے پانی سے بچا لے گا۔

قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ

انہوں نے کہا کہ آج خدا کے عذاب سے کوئی بچانے والا نہیں

(اور نہ کوئی نج سکتا ہے) مگر اس پر جس پر خدا رحم کرے۔

وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ (43)

اتنے میں دونوں کے درمیان لہر آجائی ہوئی اور وہ ڈوب کر رہ گیا۔

وَقِيلَ يَا أَمْرُضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَا سَمَاءُ أَقْلِعِي

اور حکم دیا گیا کہ اے زمین اپنا پانی نگل جا اور اے آسمان تھم جا۔

وَغَيْضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ

تو پانی خشک ہو گیا اور کام تمام کر دیا گیا۔

وَاسْتَوْتُ عَلَى الْجُودِيِّ

اور کشتی کوہ جودی پر جا ٹھہری۔

وَقِيلَ بُعْدَ الْلِّقَوْمِ الظَّالِمِينَ (44)

اور کہہ دیا گیا کہ بے انصاف لوگوں پر لعنت۔

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ أَبْنِي مِنْ أَهْلِي

اور نوح نے اپنے پروردگار کو پکارا اور کہا کہ پروردگار! میرا بیٹا بھی میرے گھروالوں میں ہے
(تو اسکو بھی نجات دے)

وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحُقْقُ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ (45)

تیر او عده سچا ہے اور تو سب سے بہتر حاکم ہے۔

قَالَ يَا نُوحٌ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ

خدانے فرمایا کہ نوح وہ تیرے گھروالوں میں نہیں ہے۔

إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرِ صَالِحٍ

وہ تو ناشائستہ افعال ہے۔

فَلَاتَسْأَلْنَ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ

توجس چیز کی تم کو حقیقت معلوم نہیں اس کے بارے میں مجھ سے سوال ہی نہ کرو۔

إِنِّي أَعْظَمُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ (46)

اور میں تم کو نصیحت کرتا ہوں کہ نادان نہ ہو۔

قَالَ رَبِّي إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ

نوح نے کہا پروردگار میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں کہ ایسی چیز کا تجھ سے سوال کروں جسکی مجھے حقیقت معلوم نہیں۔

وَإِلَّا تَغْفِرِ لِي وَتَرْحَمِنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ (47)

اور اگر تو مجھے نہیں بخشنے گا اور مجھ پر رحم نہیں کرے گا تو میں تباہ ہو جاؤں گا۔

قَيْلَ يَا تُوحِيدُهُ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَّةِ إِيمَانٍ مَعَكَ

حکم ہوا کہ نوح ہماری طرف سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ (جو)

تم پر اور تمہارے ساتھ کی جماعتوں پر (نازل کی گئی ہیں) از آؤ۔

وَأَمَّمْ سُنْمَتِعْهُمْ ثُمَّ يَمْسَحُهُمْ مِنَّا عَذَابُ الْيَمِّ (48)

اور کچھ اور جماعتیں ہو گئی جن کو ہم (دنیا کے فوائد سے) محظوظ کریں گے پھر انکو ہماری طرف سے عذاب الیم پہنچے گا۔

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيَهَا إِلَيْكَ

یہ (حالات) من جملہ غیب کی خبروں کے ہیں جو ہم تمہاری طرف سمجھتے ہیں

مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمٌ كَمِنْ قَبْلِ هَذَا

(اور) اس سے پہلے نہ تم ہی ان جانتے تھے اور نہ تمہاری قوم (ہی ان سے واقف تھی)

فَاصْبِرْ

تو صبر کرو

إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ (49)

کہ انجام پر ہیز گاروں ہی کا (بھلا) ہے۔

وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا

اور ہم نے عاد کی طرف ان کے بھائی ہود کو (بھیجا)

قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرُهُ

انہوں نے کہا کہ میری قوم! خدا ہی کی عبادت کرو اس کے سواتھ را کوئی معبد نہیں۔

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ (50)

تم (شرک کر کے خدا پر) محض بہتان باندھتے ہو۔

يَا قَوْمٍ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا

میری قوم! میں اس (وعظ و نصیحت) کا تم سے کچھ صلہ نہیں مانگتا۔

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي

میرا صلہ تو اس کے ذمے ہے جس نے مجھے پیدا کیا۔

أَفَلَا تَعْقِلُونَ (51)

بھلا تم سمجھتے کیوں نہیں؟

وَيَا قَوْمٍ اسْتَغْفِرُ وَارْبَكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ

اور اے قوم! اپنے پروردگار سے بخشش مانگو پھر اس کے آگے توبہ کرو۔

يُرِسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدُكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ

وہ تم پر آسمان سے موسلا دھار میں بر سائے اور تمہاری طاقت بڑھائے گا۔

وَلَا تَتَوَلَّوْا إِلَيْجُرِمِينَ (52)

اور (دیکھو) گنہ گار بن کر رو گردانی نہ کرو۔

قَالُوا يَا هُوْدُمَا حِئْتَنَا بِبَيْتِنَةٍ

وہ بولے ہو دتم ہمارے پاس کوئی دلیل ظاہر نہیں لائے

وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ (53)

اور ہم (صرف) تمہارے کہنے سے نہ اپنے معبدوں کو چھوڑنے والے ہیں اور نہ تم پر ایمان لانے والے ہیں۔

إِنْ تَقُولُ إِلَّا اعْتَرَالَّى بَعْضٍ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ

ہم تو یہ سمجھتے ہیں کہ ہمارے کسی معبود نے تمہیں آسیب پہنچا (کر دیوانہ کر) دیا ہے۔

قَالَ إِنِّي أَشْهُدُ اللَّهَ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشَرِّكُونَ (54)

انہوں نے کہا کہ میں خدا کو گواہ کرتا ہوں اور تم بھی گواہ رہو
کہ جن کو تم (خدا کا) شریک بناتے ہو میں ان سے بیزار ہوں۔

صَلَّى

مِنْ دُونِهِ

(یعنی جن کی) خدا کے سوا (عبادت کرتے ہو تو)

فَكَيْدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ (55)

تم سب مل کر میرے بارے میں (جو) تدبیر (کرنی چاہو) کر لو اور مجھے نہ دو۔

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ

میں خدا پر جو میرا اور تمہارا (سب کا) پروردگار ہے بھروسہ رکھتا ہوں

مَا مِنْ ذَابَةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَا صِيرَتِهَا

(زمیں پر) جو چلنے پھرنے والا ہے وہ اس کو چوٹی سے پکڑے ہوئے ہے۔

إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ (56)

پیشک میرا پروردگار سید ہے راستے پر ہے۔

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُنْرِسْلَتُ بِهِ إِلَيْكُمْ

اگر تم رو دگرانی کرو گے تو جو پیغام میرے ہاتھ تمہاری طرف بھیجا گیا ہے وہ میں نے تمہیں پہنچا دیا ہے

وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ

اور میرا پروردگار تمہاری جگہ اور لوگوں کو لابساۓ گا۔

وَلَا تَضْرُونَهُ شَيْئًا

اور تم خدا کا کچھ نقصان نہیں کر سکتے۔

إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِظٌ (57)

میرا پروردگار توہر چیز پر نگہبان ہے۔

وَمَا جَاءَ أَمْرُنَا بِنَجَيْنَا هُوَدًا وَاللَّذِينَ آمَنُوا أَمْعَنُهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَنَا

اور جب ہمارا حکم (عذاب) آپنچا توہم نے ہود کو اور جو لوگ
ان کے ساتھ ایمان لائے تھے ان کو اپنی مہربانی سے بجا لیا۔

وَنَجَيْنَا هُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيلٍ (58)

اور انہیں عذاب شدید نجات دی۔

وَتِلْكَ عَادٌ

یہ (وہی) عاد ہیں

جَحَدُوا إِيمَانِ رَبِّهِمْ وَعَصَمُوا مِنْ سُلْطَنِهِ وَأَتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيَّلٍ (59)

جنہوں نے خدا کی نشانیوں سے انکار کیا اور اس کے پیغمبروں کی نافرمانی کی اور ہر متکبر و سر کش کا کہماانا۔

وَأَتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

تو اس دنیا میں بھی لعنت ان کے چیچے لگی رہی اور قیامت کے دن بھی (لگی رہے گی)

أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا أَرَبَّهُمْ

دیکھو عاد نے اپنے پروردگار سے کفر کیا۔

أَلَا بَعْدَ الْعَادِ قَوْمٌ هُوُدٌ (60)

(اور) سن رکھو ہود کی قوم عاد پر پھٹکار ہے۔

وَإِلَىٰ شَمْوَدَ أَخَاهُمْ صَالِحًا

اور شمود کی طرف ان کے بھائی صالح کو (بھیجا)

صَلَّى

قَالَ يَا قَوْمٍ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ

تو انہوں نے کہا کہ قوم! خدا ہی کی عبادت کرو۔ اس کے سواتھ ہارا کوئی معبد نہیں۔

هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا

اسی نے تم کو زمین سے پیدا کیا اور اس میں آباد کیا۔

فَإِنْسَتَخْفِرُونَ كُلُّمَ تُوبُوا إِلَيْهِ

تو اس سے مغفرت مانگو اور اس کے آگے توبہ کرو۔

إِنَّ رَبِّيْ قَرِيبٌ فُجِيبٌ (61)

بیشک میرا پرورد گار نزدیک (بھی ہے اور دعا کا) قبول کرنے والا (بھی) ہے۔

صَلَّى
قَالُوا يَا صَاحِلَ قَدْ كُنْتَ فِي نَارٍ مُّرْجُوًا قَبْلَ هَذَا

انہوں نے کہا صاحل اس سے پہلے ہم تم سے (کئی طرح کی) امیدیں رکھتے تھے

(اب وہ منقطع ہو گئیں)

أَتَنْهَا نَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آباؤنَا

کیا تم ہم کو ان چیزوں کے پوجنے سے منع کرتے ہو جن کو ہمارے بزرگ پوجتے آئے ہیں۔

وَإِنَّا فِي شَلَّٰٰ بِمَآتِدٍ عَوْنَى إِلَيْهِ مُرِيِّبٌ (62)

اور جس بات کی طرف تم ہمیں بلا تے ہو اس میں ہمیں قومی شبہ ہے۔

قَالَ يَا قَوْمٍ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّيْ

صالح نے کہا قوم! بھلا دیکھو تو اگر میں اپنے پرورد گار کی طرف سے کھلی دلیل پر ہوں

وَأَتَانِي مِنْهُ رَحْمَةً

اور اس نے مجھے اپنے ہاں سے (نبوت کی) نعمت بخشی ہو

ص

فَمَنْ يَنْصُرِنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَمِتُهُ

تو اگر میں خدا کی نافرمانی کروں تو اسکے سامنے میری کون مدد کریگا؟

فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرُ تَخْسِيرٍ (63)

تم تو (کفر کی باتوں سے) میر انقصان کرتے ہو۔

وَيَا قَوْمٍ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةً

اور (یہ بھی کہا کر) اے قوم! یہ خدا کی اوٹھنی تمہارے لئے ایک نشانی (یعنی مجذہ) ہے

فَلَمْ رُوْهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ

تو اس کو چھوڑ دو کہ خدا کی زمین میں (جہاں چاہے) چرے

وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَا خَذْ كُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ (64)

اور اسکو کسی طرح کی تکلیف نہ دینا ورنہ تمہیں جلد عذاب آپکڑے گا۔

فَعَقَرُوهَا

گمراہوں نے اس کی کو نچیں کاٹ ڈالیں۔

فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِ كُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ^ص

تو (صالح نے) کہا کہ اپنے گھروں میں تین دن (اور) فائدے اٹھالوں۔

ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ (65)

یہ وعدہ ہے کہ جھوٹا نہ ہو گا۔

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَنَا

جب ہمارا حکم آگیا تو ہم نے صالح کو اور جو لوگ انکے ساتھ ایمان لائے تھے ان کو اپنی مہربانی سے بچالیا

وَمِنْ خِزْنِيْ يَوْمَئِنِيْ

اور اس دن کی رسائی سے (محفوظ رکھا)

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (66)

بیش تہارا پروردگار طاقتوں اور زبردست ہے۔

وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ

اور جن لوگوں نے ظلم کیا تھا ان کو چلکھڑا (کی صورت میں عذاب) نے آپکڑا

فَأَصْبَخُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاهِنْمَيْنَ (67)

تو وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے۔

كَانَ لَمْ يَعْنُوا فِيهَا

گویا کبھی ان میں بسے ہی نہ تھے۔

أَلَا إِنَّ شَمُودَ كَفَرُوا أَرَبَّهُمْ

سن رکھو کہ شمود نے اپنے پروردگار سے کفر کیا۔

أَلَا بُعْدًا الشَّمُودَ (68)

اور سن رکھو شمود پر پھٹکا رہے

وَلَقَدْ جَاءَتُ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا

اور ہمارے فرشتے ابراہیم کے پاس بشارت لے کر آئے تو سلام کہا۔

قَالَ سَلَامٌ

انہوں نے بھی (جواب میں) سلام کہا۔

فَمَا لِبَثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ (69)

ابھی کچھ وقفہ نہیں ہوا تھا کہ (ابر ہیم) بھنا ہوا پچھڑا لے آئے۔

فَلَمَّا رَأَى أَيُّدِيهِمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَرْهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً

جب دیکھا کہ ان کے ہاتھ کھانے کی طرف نہیں جاتے (یعنی وہ کھانا نہیں کھاتے) تو ان کو جنپی سمجھ کر دل میں خوف کیا۔

قَالُوا اتَّخَذْ فِتْنَةً أَنْجَسْلَنَا إِلَى قَوْمٍ لُوطٍ (70)

(فرشتوں نے) کہا کہ خوف نہ کبھی ہم قوم لوٹ کی طرف (انکے ہلاک کرنے کو) کبھی گئے ہیں

وَأَمْرَأَهُمْ قَائِمَةٌ فَضَحِّكَ

اور ابراہیم کی بیوی (جو پاس) کھڑی تھی نہ پڑی

فَبَشَّرَنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ (71)

تو ہم نے اس کو اسحق اور اسحق کے بعد یعقوب کی خوش خبری دی۔

قَالَتْ يَا وَيْلَتِي أَلَّدُ

اس نے کہاے ہے میرے بچہ ہو گا؟

وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا

میں تو بڑھیا ہوں اور میرے میاں بھی بوڑھے ہیں۔

إِنَّ هَذَا الشَّيْءٌ عَجِيبٌ (72)

یہ تو بڑی عجیب بات ہے۔

قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ

انہوں نے کہا کیا تم خدا کی قدرت سے تعجب کرتی ہو؟

رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ

اے اہل بیت تم پر خدا کی رحمت اور اس کی برکتیں ہیں۔

إِنَّهُ حَمِيدٌ حَجِيدٌ (73)

وہ سزاوار تعریف اور بزرگوار ہے۔

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَهُنَّا الْبُشَرُ مُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ لُّوطٍ (74)

جب ابراہیم سے خوف جاتا رہا اور ان کو خوش خبری بھی مل گئی تو قوم لوط کے بارے میں لگے ہم سے بحث کرنے۔

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّلَّ مُنْبِيْبٍ (75)

بیشک ابراہیم بڑے تحمل والے نرم دل اور رجوع کرنیوالے تھے۔

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا

اے ابراہیم! اس بات کو جانے دو۔

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ

تمہارے پروردگار کا حکم آپنچا ہے۔

وَإِنَّهُمْ أَتَيْهِمْ عَذَابًا غَيْرَ مَرْغُودٍ (76)

اور ان لوگوں پر عذاب آنے والا ہے جو کبھی نہیں ٹلنے گا۔

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيَّعَ بِهِمْ وَخَنَقَ بِهِمْ ذَرْعًا

اور جب ہمارے فرشتے لوط کے پاس آئے تو وہ ان (کے آنے) سے غمناک اور تنگ دل ہوئے

وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيَّبٌ (77)

اور کہنے لگے کہ آج کا دن بڑی مشکل کا دن ہے

وَجَاءَهُ قَوْمٌ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ

اور لوٹ کی قوم کے لوگ ان کے پاس بے تحاشا دوڑتے ہوئے آئے۔

وَمِنْ قَبْلٍ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ

اور یہ لوگ پہلے ہی سے فعل شنج کیا کرتے تھے۔

قَالَ يَا قَوْمٍ هَوْلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَظَاهَرُ لَكُمْ

لوٹ نے کہا کہ اے قوم! (جو) میری (قوم کی) لڑکیاں ہیں یہ تمہارے لئے (جاگز اور) پاک ہیں

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْرُونَ فِي ضَيْفِي

تو خدا سے ڈرو اور میرے مہمانوں کے (بارے) میں میری آبرونہ کھوؤ۔

أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيدٌ (78)

کیا تم میں کوئی بھی شاکستہ آدمی نہیں؟

قَالُوا قَدْ عِلِّمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ

وہ بولے تم کو معلوم ہے کہ تمہاری (قوم کی) بیٹیوں کی ہمیں حاجت نہیں

وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا تُرِيدُ (79)

اور جو ہماری غرض ہے اسے تم (خوب) جانتے ہو۔

قَالَ لَوْ أَنِّي لِيْكُمْ قُوَّةً

لوٹ نے کہا کہ اے کاش مجھ میں تمہارے مقابلے کی طاقت ہوتی

أَوْ آوِي إِلَى مُرْكَبٍ شَدِيدٍ (80)

یا میں کسی مضبوط قلعہ میں پناہ پکڑ سکتا۔

قَالُوا يَا مُوْلَىٰ إِنَّا مُسْلِمُونَ لَكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ

فرشتوں نے کہا لوٹ! ہم تمہارے پروردگار کے فرشتے ہیں یہ لوگ ہرگز تم تک نہیں پہنچ سکیں گے

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيلِ

تو کچھ رات رہے ہے اپنے گھر والوں کو لیکر چل دو۔

وَلَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا امْرَأَتُكَ

اور تم میں سے کوئی شخص پیچھے پھر کرنا دیکھے۔ مگر تمہاری بیوی

إِنَّهُ مُصِيبَهَا مَا أَصَابَهُمْ

کہ جو آفت تم پر پڑنے والی ہے وہی اس پر پڑے گی۔

إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصَّابِحُ

ان سے (عذاب کے) وعدے کا وقت صحیح ہے۔

أَلَيْسَ الصَّابِحُ بِفَرِیْبِ (81)

اور کیا صحیح کچھ دور ہے؟

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا

توجب ہمارا حکم آیا ہم نے اس (بستی) کو (الٹ کر) نیچے اوپر کر دیا

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِيلٍ مَنْضُودٍ (82)

اور ان پر پتھر کی تہ بہتہ (یعنی پے در پے) کنکریاں بر سائیں۔

مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ

جن پر تمہارے پروردگار کے ہاں سے نشان کئے ہوئے تھے

وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بَعْدِهِ (83)

اور وہ (بستی ان) ظالموں سے کچھ دور نہیں۔

وَإِلَى مَدِينَ أَخَاهُمْ شُعْبَيَا

اور مدین کی طرف ان کے بھائی شعیب کو (بھیجا)

قَالَ يَا قَوْمِ اغْبِلُوا إِلَلَهَ مَالُكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ

تو انہوں نے کہا اے قوم! خدا ہی کی عبادت کرو۔ اس کے سواتھارا کوئی معبد نہیں۔

وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكِيلَ وَالْمِيزَانَ

اور ناپ اور تول میں کمی نہ کیا کرو۔

إِنِّي أَرَأَكُمْ بِخَيْرٍ

میں تو تم کو آسودہ حال دیکھتا ہوں

وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ (84)

اور (اگر تم ایمان نہ لاؤ گے تو) مجھے تمہارے بارے میں ایک ایسے دن کے عذاب کا خوف ہے جو تم کو گھیر کر رہے گا۔

وَيَا قَوْمِ أَذْفُوا الْمِكِيلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ

اور اے قوم! ناپ اور تول انصاف کے ساتھ پوری پوری کیا کرو۔

وَلَا تَنْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ

اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دیا کرو

وَلَا تَعْنَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (85)

اور زمین میں خرابی کرتے نہ پھرو۔

بِقِيَّتِ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اگر تم کو (میرے کہنے کا) تيقین ہو تو خدا کا دیا ہوا نفع ہی تمہارے لئے بہتر ہے

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِظٍ (86)

اور میں تمہارا انگہ بان نہیں ہوں۔

قَالُوا يَا شَعِيبَ أَصَلَّتَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَذْرُكَ مَا يَعْبُدُ آباؤُنَا

انہوں نے کہا شعیب! کیا تمہاری نماز تمہیں یہ سکھاتی ہے کہ
جن کو ہمارے باپ دادا پوچھتے آئے ہیں ہم انکو ترک کر دیں۔

أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ مَا شَاءَ

یا اپنے مال میں جو تصرف کرنا چاہیں تو نہ کریں۔

إِنَّكَ لَا تَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ (87)

تم تو بڑے نرم دل اور راست باز ہو۔

قَالَ يَا قَوْمَ أَتَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِنْ هَرِيٍّ وَهَرِيٍّ قَبْنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا

انہوں نے کہاے قوم! دیکھو تو اگر میں اپنے پروردگار کی طرف سے دلیل روشن پر ہوں
اور اس نے اپنے ہاں سے مجھے نیک روزی دی ہو۔ (تو کیا میں ان کے خلاف کروں گا؟)

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ

اور میں نہیں چاہتا کہ جس امر سے میں تمہیں منع کروں خود اس کو کرنے لگوں۔

إِنْ أُرِيدُ إِلَّا إِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ

میں توجہاں تک مجھ سے ہو سکے (تمہارے معاملات کی) اصلاح چاہتا ہوں

وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ

اور (اس بارے میں) مجھے توفیق کا ملنا خدا ہی (کے فضل) سے ہے

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ (88)

میں اسی پر بھروسہ رکھتا ہوں اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں۔

وَيَا قَوْمٍ لَا يَجِدُونَكُمْ شِقَاقٍ أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ
مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ

اور اے قوم! میری مخالفت تم سے کوئی ایسا کام نہ کرادے کہ جیسی مصیبت نوح کی قوم یا ہود کی قوم یا صالح کی قوم پر واقع ہوئی تھی ویسی ہی مصیبت تم پر واقع ہو۔

وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيلٍ (89)

اور لوٹ کی قوم (کازمانہ تو) تم سے کچھ دور نہیں۔

وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُو إِلَيْهِ

اور اپنے پروردگار سے بخش ماں گو اور اسکے آگے توبہ کرو

إِنَّ رَبِّي رَاحِيمٌ وَدُودٌ (90)

بیشک میرا پروردگار حم والا (او) محبت والا ہے۔

قَاتُلُوا إِيَّا شُعَيْبٍ مَا نَفَقَهُ كَثِيرٌ إِلَّا تَقُولُونَ

انہوں نے کہا کہ شعیب! تمہاری بہت سی باتیں ہماری سمجھ میں نہیں آتیں

وَإِنَّا لَنَرَاهُ كَفِيلًا ضَعِيفًا

اور ہم دیکھتے ہیں کہ تم ہم میں کمزور بھی ہو۔

وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجْمَنَاكَ

اور اگر تمہارے بھائی نہ ہوتے تو ہم تم کے سنگسار کر دینے۔

وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ (91)

اور تمہم پر (کسی طرح بھی) غالب نہیں ہو۔

قَالَ يَا قَوْمِ أَرْهُطْيِ أَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ

انہوں نے کہا کہ قوم! کیا میرے بھائی بندوں کا دباؤ تم پر خدا سے زیادہ ہے؟

وَاتَّخِذْنُ ثُمُودًا وَرَاءَكُمْ ظَاهِرِيًّا

اور اس کو تم نے پیڑھ پیچھے ڈال رکھا ہے؟

إِنَّ رَبِّيْ بِهِمَا تَعْمَلُونَ لَحِيطٌ (92)

میرا پروردگار تو تمہارے سب اعمال پر احاطہ کئے ہوئے ہے۔

وَيَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانِتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ

اور برادران ملت! تم اپنی جگہ کام کئے جاؤ میں (اپنی جگہ) کام کئے جاتا ہوں۔

سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ

تم کو عنقریب معلوم ہو جائے گا کہ رسوا کرنے والا عذاب کس پر آتا ہے۔ اور جھوٹا کون ہے؟

وَإِنْ تَقِيُّوا إِنِّي مَعْكُمْ رَاقِيْبٌ (93)

اور تم بھی انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں۔

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرٌ نَأْنِجَيْنَا شَعِيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا امْعَلْهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا

اور جب ہمارا حکم آپنے چاہو ہم نے شعیب کو اور جو لوگ اسکے ساتھ ایمان لائے تھے انکو تو اپنی رحمت سے بچالیا

وَأَخْذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ (94)

اور جو ظالم تھے ان کو چنگھاڑ نے آدبو چاہو وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے۔

كَأَنْ لَمْ يَغْتُوا فِيهَا

گویا ان میں کبھی بے ہی نہ تھے۔

أَلَّا بُعْدًا الْمَدِينَ كَمَا بِعَدَتْ شَمْوُدْ (95)

سن رکھو کہ مدین پر (ویسی ہی) پھٹکار ہے جیسی شمود پر پھٹکار تھی۔

وَلَقَدْ أَخْرَسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ (96)

اور ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں اور دلیل روشن دے کر بھیجا۔

إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ

(یعنی) فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف۔

فَاتَّبِعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ

تو وہ فرعون ہی کے حکم پر چلے۔

وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ (97)

اور فرعون کا حکم درست نہیں تھا۔

يَقْدُمُ قَوْمٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْتَرَهُمُ اللَّائَ

وہ قیامت کے دن اپنی قوم کے آگے آگے چلے گا اور انکو دوزخ میں جاتا رہے گا۔

وَبِئْسَ الْوَرَدُ الْمَوْرُودُ (98)

اور جس مقام پر وہ اتارے جائیں گے وہ برآ ہے۔

وَأَتَتِبْعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةَ وَيَوْمَ الْفِيَامَةِ

اور اس جہان میں بھی لعنت ان کے پیچے لگادی گئی اور قیامت کے دن بھی (پیچے لگی رہے گی)

بِكُس الرِّفْدِ الْمَرْفُودِ (99)

جو انعام انکو ملا ہے برا ہے۔

ذَلِكَ مِنْ أَجْبَاءِ الْقَرَىٰ نَقْصُهُ عَلَيْكَ

یہ (پرانی) بستیوں کے تھوڑے سے حالات ہیں جو ہم تم سے بیان کرتے ہیں

مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيلٌ (100)

ان میں سے بعض توباتی ہیں اور بعض کا تہس نہیں ہو گیا۔

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ

اور ہم نے ان لوگوں پر ظلم نہیں کیا بلکہ انہوں نے خود اپنے اوپر ظلم کیا۔

فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آهَانُهُمْ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُنِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ

غرض جب تمہارے پروردگار کا حکم آپنچا تو جن معبودوں کو وہ خدا کے سوا پکارا کرتے تھے وہ ان کے کچھ بھی کام نہ آئے

وَمَا زَادُهُمْ غَيْرُ تَتْبِيبٍ (101)

اور تباہ کرنے کے سوالان کے حق میں اور کچھ نہ کر سکے۔

وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخْذَ الْقَرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ

اور تمہارا پروردگار جب نافرمان بستیوں کو کپڑا کرتا ہے تو اسکی کپڑا اسی طرح کی ہوتی ہے۔

إِنَّ أَخْذَهُ أَلَيْمٌ شَدِيدٌ (102)

بیشک اس کی کپڑا کھو دینے والی (اور) سخت ہے۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ

ان (قصوں) میں اس شخص کے لئے جو عذاب آخرت سے ڈرے عبرت ہے۔

ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لِكُلِّ النَّاسِ

یہ وہ دن ہو گا جس میں سب لوگ اکٹھے کئے جائیں گے

وَذَلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ (103)

اور یہی وہ دن ہو گا جس میں سب (خدا کے رو برو) حاضر کئے جائیں گے۔

وَمَا نُؤْخِرُهُ إِلَّا جَلِيلًا مَعْدُودٍ (104)

اور ہم اسکے لانے میں ایک وقت معین تک تاخیر کر رہے ہیں۔

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا يَذْنِي

جس روز وہ آجائے گا تو کوئی تنفس خدا کے حکم کے بغیر بول بھی نہیں سکے گا۔

فَمِنْهُمْ شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ (105)

پھر ان میں سے کچھ بد بخت ہونگے اور کچھ نیک بخت۔

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَنِبٌ وَشَهِيقٌ (106)

تو جو بد بخت ہوں گے وہ دوزخ میں (ڈال دیئے جائیں گے) اس میں انکو چلانا اور دھاڑنا ہو گا۔

خَالِدِينَ فِيهَا مَا أَمْتَ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ

(اور) جب تک آسمان و زمین ہیں ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔ مگر جتنا تمہارا پروردگار چاہے۔

إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ (107)

بیشک تمہارا پروردگار جو چاہتا ہے کر دیتا ہے۔

وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ

اور جو نیک بخت ہوں گے ہے بہشت میں (داخل کئے جائیں گے اور)

صل

خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ

جب تک آسمان اور زمین بیس ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ مگر جتنا تمہارا پروردگار چاہے۔

عَطَاءً غَيْرَ بَحْدُودٍ (108)

کہ خدا کی بخشش ہے جو کبھی منقطع نہیں ہو گی۔

فَلَاتُكُنْ فِي مُرْيَةٍ لَمَّا يَعْبُدُ هُوَ لَاءُ

تو یہ لوگ جو (غیر خدا کی) پر ستش کرتے ہیں اس سے تم خلجان میں نہ پڑنا۔

مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آباؤهُمْ مِنْ قَبْلٍ

یہ اسی طرح پر ستش کرتے ہیں جس طرح پہلے سے ان کے باپ دادا پر ستش کرتے ہیں۔

وَإِنَّ الْمُؤْمِنِينَ لَمَّا فَوَهُمْ لَصِيدِبِهِمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ (109)

اور ہم ان کو انکا حصہ پورا پورا بلا کم و کاست دینے والے ہیں۔

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ

اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تو اس میں اختلاف کیا گیا۔

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ

اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات پہلے نہ ہو چکی ہوتی تو ان میں فیصلہ کر دیا جاتا۔

وَإِنَّهُمْ لَفِي شَالٍ مِنْهُ مُرِيبٌ (110)

اور وہ تو اس سے قوی شے میں (پڑے ہوئے) ہیں۔

وَإِنَّ كُلَّا لَمَّا لَيْوَ فِتَنَهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ

اور تمہارا پروردگار ان سب کو (قیامت کے دن) انکے اعمال کا پورا پورا بدله دیگا۔

إِنَّهُمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ⁽¹¹¹⁾

بیشک جو عمل یہ کرتے ہیں وہ اس سے واقف ہے۔

فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعْلَقَ وَلَا تَطْغُوا^ج

سو (اے پیغمبر) جیسا تم کو حکم ہوتا ہے (اس پر) تم اور جو لوگ تمہارے ساتھ تائب ہوئے ہیں قائم رہو۔

إِنَّهُمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ⁽¹¹²⁾

وہ تمہارے (سب) اعمال کو دیکھ رہا ہے۔

وَلَا تَرْكُوا إِلَى الدِّينِ طَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّاسُ^ج

اور جو لوگ ظالم ہیں انکی طرف مائل نہ ہونا نہیں تو تمہیں (دوزخ کی) آگ آپنے گی۔

وَمَا لِكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلَيَاءِ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ⁽¹¹³⁾

اور خدا کے سو اتمہارے اور دوست نہیں ہیں (اگر تم ظالموں کی طرف مائل ہو گئے تو پھر تم کو (کہیں سے) مدنہ مل سکے گی۔

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِ النَّهَارِ وَزُلْفَانِ اللَّيْلِ^ج

اور دن کے دونوں سروں (یعنی صبح و شام) کے اوقات میں اور رات کی چند (پہلی) ساعتیں میں نماز پڑھا کرو۔

إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ^ج

کچھ شک نہیں کہ نیکیاں گناہوں کو دور کر دیتی ہیں۔

ذَلِكَ ذُكْرٌ لِلَّذِي كَرِيْنَ⁽¹¹⁴⁾

یہ ان کے لئے نصیحت ہے جو نصیحت قبول کرنے والے ہیں۔

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ⁽¹¹⁵⁾

اور صبر کرنے رہو کہ خدا نیکو کاروں کا اجر ضائع نہیں کرتا۔

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَا نَعْنَ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ

جو امتیں تم سے پہلے گزر چکی ہیں ان میں ایسے ہوش مند کیوں نہ ہوئے جو ملک میں خرابی کرنے سے روکتے؟

إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَجَيَّنَا مِنْهُمْ

ہاں (ایسے) تھوڑے سے (تھے) جن کو ہم نے ان میں سے مخلصی بخششی۔

وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا بُجُرِّمِينَ (116)

اور جو ظالم تھے وہ انہی باتوں کے پیچھے لگے رہے جن میں عیش و آرام تھا اور وہ گناہوں میں ڈوبے ہوئے تھے۔

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيَهْلِكَ الْقَرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ (117)

اور تمہارا پروردگار ایسا نہیں ہے کہ بستیوں کو جبکہ وہاں کے باشندے نیکو کار ہوں ازراہ ظلم تباہ کر دے۔

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً

اور اگر تمہارا پروردگار چاہتا تو تمام لوگوں کو ایک ہی جماعت کر دیتا

وَلَا يَزَ الْوَنَ لِخَتْلِفِينَ (118)

لیکن وہ ہمیشہ اختلاف کرتے رہیں گے۔

إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ

مگر جن پر تمہارا پروردگار رحم کرے۔

وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ

اور اسی لئے اس نے انکو پیدا کیا ہے۔

وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لِأَمْلَاكَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (119)

اور تمہارے پروردگار کا قول پورا ہو گیا کہ میں دوزخ کو جنوں اور انسانوں سب سے بھر دوں گا۔

وَكُلَّا نَقْصُنْ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرَّسُولِ مَا تَنْتَشِرُ بِهِ فُؤَادُكَ

(اے محمد) پیغمبروں کے وہ سب حالات جو ہم تم سے بیان کرتے ہیں ان سے ہم تمہارے دل کو قائم رکھتے ہیں۔

وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحُقُوقُ

اور ان (قصص) میں تمہارے پاس حق پہنچ گیا

وَمَوْعِظَةٌ وَذُكْرٌ لِلْمُؤْمِنِينَ (120)

اور (یہ) مومنوں کے لئے نصیت اور عبرت ہے۔

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ (121)

اور جو لوگ ایمان نہیں لائے ان سے کہہ دو کہ تم اپنی جگہ عمل کئے جاؤ ہم (اپنی جگہ) عمل کئے جاتے ہیں۔

وَانتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ (122)

اور (نتیجہ اعمال کا) تم بھی انتظار کرو ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور آسمانوں اور زمین کی چھپی چیزوں کا علم خدا ہی کو ہے۔

وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ

اور تمام امور کا رجوع اسی کی طرف ہے۔

ج

فَاعْبُدُهُ وَتَوَكّلْ عَلَيْهِ

تو اسی کی عبادت کرو اور اسی پر بھروسہ رکھو۔

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (123)

اور جو کچھ تم کر رہے ہو تمہارا پروردگار اس سے بے خبر نہیں۔



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com